

Dálkově ovládaná bezdrátová zásuvka 1 + 1

0884 0192

Pozorně si přečtete následující pokyny. Předejdete tak nesprávnému použití, či poškození výrobku. Zabraňte neodborné manipulaci s tímto přístrojem. Určeno k použití v domácnosti, nebo uvnitř místnosti. Výrobek by měla používat pouze dospělá osoba. Nikdy nevystavujte výrobek prostředí s vysokou vlhkostí (např. koupelna), zamezte kontaktu výrobku s kapalinami.

Obsah balení

- 1x dálkový ovladač
- 1x přijímač - zásuvka 16 A/3680 W

Základní informace

- Nikdy nespojujte několik zásuvek dohromady.
- Vzdálenost mezi dvěma zásuvkami v provozu by měla být větší než 50 cm.
- Určeno pouze pro použití ve vnitřních prostorách, při teplotách od 0°C do 40°C. Není určeno pro venkovní použití. Stupeň krytí IP20.
- Zásuvku nepřipojujte k prodlužovacímu kabelu, použijte pouze pevnou zásuvku ve zdi.
- Nepřipojujte zařízení, která by měla být vždy pod dohledem – mohlo by dojít k požáru nebo ke vzniku jiných škod (např. žehlička a jiná topná tělesa).
- Neotevírejte zásuvku. Opravy může provádět pouze odborník. Nesprávné používání a neodborné opravy mohou způsobit úraz elektr. proudem nebo zkrat.
- Ovladač má dosah max. 30 m. Dosah signálu je uváděn vždy jako maximální v otevřeném prostoru bez překážek a může být výrazně ovlivněn materiálem budovy, kde je používán. Dosah signálu rovněž závisí na umístění vysílače i přijímače.
- Vyvarujte se umístění částí přístroje v blízkosti tepelných zdrojů, oblastí se zvýšenou vlhkostí vzduchu, zdrojů elektromagnetického záření, silových vodičů a velkých kovových předmětů.
- Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/05.2014-3

Provozní informace

Bezdrátovou sadu zásuvek můžete používat okamžitě po vybalení a vložení baterie.

Přijímač-zásuvka: Zásuvku lze zapojit do kterékoliv zásuvky ve zdi. Přístroj, který by se měl bezdrátově ovládat, je třeba zapojit do bezdrátové zásuvky. Bezdrátově ovládaný přístroj musí být vždy zapnutý.

Dálkový ovladač

Otevřete kryt příhrádky na baterie a vložte jednu baterii A23. Ke každému páru tlačítek č. 1, 2, 3, 4, 5 lze přiřadit více zásuvek. Každý pár tlačítek funguje samostatně. Levá/pravá strana tlačítek zapíná/vypíná příslušné zásuvky. Hlavní tlačítko ALL zapíná, nebo vypíná všechny zásuvky propojené s dálkovým ovladačem. Červená LED kontrolka indikuje přenos signálu.

Zásuvka

Zasuňte zástrčku bezdrátové zásuvky do síťové zásuvky. Tlačítko ON/OFF (ZAPNUTO/VYPNUTO) slouží k ručnímu zapnutí nebo vypnutí připojeného zařízení a zároveň slouží k aktivaci procesu párování zásuvky s dálkovým ovladačem. Kontrolka na zásuvce svítí pouze tehdy, je-li zásuvka zapnutá. Bliká v okamžiku, kdy je připravena k párování.

Nastavení

Zasuňte zástrčku bezdrátové zásuvky do síťové zásuvky. LED kontrolka zatím nesvítí. Přidržte tlačítko ON/OFF po dobu 5 vteřin, dokud červená LED kontrolka nezačne pomalu blikat. Signalizuje tím, že je připravena k párování s dálkovým ovladačem. Přiblížte dálkový ovladač k zásuvce a stiskněte kterékoliv tlačítko 1 až 5 za účelem spárování kódů. Tlačítko držte, dokud LED kontrolka nepřestane rychle blikat. Signalizuje tím, že párování proběhlo úspěšně. Připojte elektrický spotřebič do bezdrátové zásuvky a zapněte jej. Stiskněte příslušné tlačítko ON (ZAPNUTO) na dálkovém ovladači, čímž zapnete zásuvku. LED kontrolka indikuje, že zásuvka je zapnutá.

Výše popsaným způsobem můžete spárovat další bezdrátové zásuvky s dálkovým ovladačem. Ke každému z páru tlačítek č. 1, 2, 3, 4, 5 lze přiřadit více zásuvek. Další zásuvku pod stejné tlačítko spárujete stejným způsobem, jako tu první. Pokud uděláte při párování chybu a potřebujete párování změnit, podržte tlačítko na zásuvce po dobu 5 vteřin, dokud nezačne LED kontrolka blikat. Poté zopakujte výše popsaný postup. Dodržujte minimální vzdálenost bezdrátových zásuvek od sebe. V provozu by měla být vzdálenost větší než 50 cm.

Bezpečnostní upozornění

- Nikdy nepřipojujte zařízení, která vyžadují při provozu dohled.
- Neotevírejte zásuvku, opravy ponechte odborníkům. V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo ke zkratu.
- Nepoužívejte výrobek, je-li poškozen nebo má-li uvolněné spojovací šrouby.
- Nepoužívejte výrobek, pokud byl poškozen deštěm nebo vlhkým prostředím.
- Nevystavujte výrobek přímému slunci a chraňte jej před teplem.
- Nezasunujte do zásuvky příliš energeticky náročné spotřebiče, jejichž příkon přesahuje 16 A/3680 W.

Technické parametry

Dosah:	max. 30 m v otevřeném prostoru
Napětí:	max. 230 V ~ AC/16 A, 50 Hz
Příkon:	max. 3680 W
Přenosová frekvence:	433.92 MHz
Napájení ovladače:	1 x baterie A23 (součást balení)
Pracovní teplota:	0-40°C
Stupeň krytí:	IP20

Pokyny k likvidaci odpadu pro elektrické zboží



Elektrické zboží, např. elektrické spotřebiče, hračky, úsporné žárovky a baterie, nebo akumulátory, které jsou označeny přeškrtnutým kontejnerem, nesmí být v žádném případě vyhozeny do domovního odpadu. Baterie a akumulátory použité v přístrojích musí být před likvidací odstraněny a odděleně odevzdány. Elektrické zboží bezplatně odevzdejte do veřejných sběrných surovin. Tak lze vysoce kvalitní suroviny recyklovat a odborně zlikvidovat eventuelní škodlivé látky. Tím můžete významně přispět k ochraně životního prostředí.

TIPA, spol. s r.o.

Sadová 2749/42, 74601 Opava, Česká republika
www.tipa.eu



Dialkovo ovládaná bezdrôtová zásuvka 1 + 1

0884 0192

Pozorne si prečítajte nasledujúce pokyny. Predídete tak nesprávnemu použitiu či poškodeniu výrobku. Zabráňte neodbornej manipulácii s týmto prístrojom. Určené na použitie v domácnosti alebo vo vnútri miestnosti. Výrobok by mala používať len dospelá osoba. Nikdy nevystavujte výrobok prostredím s vysokou vlhkosťou (napr. kúpeľňa), zamedzte kontaktu výrobku s kvapalinami.

Obsah balenia

- 1x dialkový ovládač
- 1x prijímač - zásuvka 16 A/3680 W

Základné informácie

- Nikdy nespájajte niekoľko zásuviek dohromady.
- Vzdialenosť medzi dvomi zásuvkami v prevádzke by mala byť väčšia ako 50 cm.
- Určené len na použitie vo vnútorných priestoroch, pri teplotách od 0°C do 40°C. Nie je určené pre vonkajšie použitie. Stupeň krytia IP20.
- Zásuvku nepripájajte k predlžovaciemu káblu, použite iba pevnú zásuvku na stene.
- Nepripájajte zariadenia, ktorá by mala byť vždy pod dohľadom - mohlo by dôjsť k požiaru alebo k vzniku iných škôd (napr. žehličku a iné vykurovacie telesá).
- Neotvárajte zásuvku. Opravy môže vykonávať len odborník. Nesprávne používanie a neodborné opravy môžu spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo skrat.
- Ovládač má dosah max. 30 m. Dosah signálu je uvádzaný vždy ako maximálny v otvorenom priestore bez prekážok a môže byť výrazne ovplyvnený materiálom budovy, kde je používaný. Dosah signálu taktiež závisí na umiestnení vysielateľa i prijímača.
- Vyvarujte sa umiestnenia častí prístroja v blízkosti tepelných zdrojov, oblastí so zvýšenou vlhkosťou vzduchu, zdrojov elektromagnetického žiarenia, silových vodičov a veľkých kovových predmetov.
- Zariadenie je možné prevádzkovať na základe všeobecného povolenia č. VO-R/10/05.2014-3

Prevádzkové informácie

Bezdrôtovú sadu zásuviek môžete používať okamžite po vybalení a vložení batérie.

Prijímač-zásuvka: Zásuvku možno zapojiť do ktorejkoľvek zásuvky v stene. Prístroj, ktorý by sa mal bezdrôtovo ovládať, je potrebné zapojiť do bezdrôtovej zásuvky. Bezdrôtovo ovládaný prístroj musí byť vždy zapnutý.

Dialkový ovládač

Otvorte kryt priehradky na batérie a vložte jednu batériu A23. Ku každému páru tlačidiel č. 1, 2, 3, 4, 5 možno priradiť viac zásuviek. Každý pár tlačidiel funguje samostatne. Ľavá/pravá strana tlačidiel zapína/vypína príslušnej zásuvky. Hlavné tlačidlo ALL zapína alebo vypína všetky zásuvky prepojené s dialkovým ovládačom. Červená LED kontrolka indikuje prenos signálu.

Zásuvka

Zasuňte zástrčku bezdrôtové zásuvky do sieťovej zásuvky. Tlačidlo ON/OFF (ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ) slúži na ručné zapnutie alebo vypnutie pripojeného zariadenia a zároveň slúži k aktivácii procesu párovania zásuvky s dialkovým ovládačom. Kontrolka na zásuvke svieti len vtedy, ak je zásuvka zapnutá. Bliká v okamihu, keď je pripravená na párovanie.

Nastavenie

Zasuňte zástrčku bezdrôtové zásuvky do sieťovej zásuvky. LED kontrolka zatiaľ nesvieti. Podržte tlačidlo ON/OFF po dobu 5 sekúnd, kým červená LED kontrolka nezačne pomaly blikáť. Signalizuje tým, že je pripravená na párovanie s dialkovým ovládačom. Priblížte dialkový ovládač k zásuvke a stlačte ktorékoľvek tlačidlo 1 až 5 za účelom škárovania kódov. Tlačidlo držte, kým LED kontrolka neprestane rýchlo blikáť. Signalizuje tým, že párovanie prebehlo úspešne. Pripojte elektrický spotrebič do bezdrôtovej zásuvky a zapnite ho. Stlačte príslušné tlačidlo ON (ZAP) na dialkovom ovládači, čím zapnete zásuvku. LED kontrolka indikuje, že zásuvka je zapnutá.

Vyššie popísaným spôsobom môžete spárovať ďalšie bezdrôtové zásuvky s dialkovým ovládačom. Ku každému z páru tlačidiel č. 1, 2, 3, 4, 5 možno priradiť viac zásuviek. Ďalšie zásuvku pod rovnaké tlačidlo spárujete rovnakým spôsobom ako tú prvú. Ak urobíte pri párovaní chybu a potrebujete párovanie zmeniť, podržte tlačidlo na zásuvke po dobu 5 sekúnd, kým nezačne LED kontrolka blikáť. Potom zopakujte vyššie popísaný postup. Dodržujte minimálnu vzdialenosť bezdrôtových zásuviek od seba. V prevádzke by mala byť vzdialenosť väčšia ako 50 cm.

Bezpečnostné upozornenie

- Nikdy nepripájajte zariadenia, ktoré vyžadujú pri prevádzke dohľad.
- Neotvárajte zásuvku, opravy ponechajte odborníkovi. V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo ku skratu.
- Nepoužívajte výrobok, ak je poškodený alebo ak má uvoľnené spojovacie skrutky.
- Nepoužívajte výrobok, ak bol poškodený dažďom alebo vlhkým prostredím.
- Nevystavujte výrobok priamemu slnku a chráňte ho pred teplom.
- Nezasúvajte do zásuvky príliš energeticky náročné spotrebiče, ktorých príkon presahuje 16 A/3680 W.

Technické parametre

Dosah:	max. 30 m v otvorenom priestore
Napätie:	max. 230 V ~ AC/16 A, 50 Hz
Príkon:	max. 3680 W
Prenosová frekvencia:	433.92 MHz
Napájanie ovládača:	1x batéria A23 (súčasť balenia)
Pracovná teplota:	0-40°C
Stupeň krytia:	IP20

Pokyny k likvidácii odpadu pre elektrické tovary



Elektrický tovar, napr. elektrické spotrebiče, hračky, úsporné žiarovky a batérie alebo akumulátory, ktoré sú označené preškrtnutým kontajnerom, nesmie byť v žiadnom prípade vyhodené do domového odpadu. Batérie a akumulátory použité v prístrojoch sa musia pred likvidáciou odstrániť a oddelene odovzdať. Elektrické tovar bezplatne odovzdajte do verejných zberných surovín. Tak možno vysoko kvalitné suroviny recyklovať a odborne zlikvidovať eventuálne škodlivé látky. Tým môžete významne prispieť k ochrane životného prostredia.

TIPA, spol. s r.o.

Sadová 2749/42, 74601 Opava, Česká republika
www.tipa.eu



Remote controlled wireless socket 1 + 1

0884 0192

Carefully read the following instructions. This will prevent misuse or damage to the product. Prevent improper handling of this device. This product is designed for indoor use only. The product should only be used by an adult. Never expose the product to a high humidity environment (e.g. a bathroom), avoid contact with liquids.

Package contents

- 1x remote control
- 1x receiver - socket 16 A/3680 W socket

Basic information

- Never connect several sockets together.
- The distance between two sockets in use should be greater than 50 cm.
- Designed for indoor use only at temperatures between 0°C and 40°C. Not intended for outdoor use. IP20 protection.
- Do not connect the socket to an extension cord. Use only a fixed power socket on the wall.
- Do not connect equipment that requires constant supervision - it could result in fire or other damage (e.g. clothes iron and sources of heat).
- Do not open the socket. Repairs must be carried out only by a professional. Improper use and handling may cause electrical shock or short circuit.
- The remote control has a range of max. 30 m. The range of the signal is always stated as maximum in open space without obstacles and can be significantly affected by the material of the building where it is used. The signal range also depends on the location of the transmitter and the receiver.
- Avoid placing parts of the device near heat sources, areas with increased air humidity, electromagnetic radiation, power lines, and large metal objects.

Operational information

You can use this wireless set of sockets right after unpacking and inserting the battery. Receiver-socket: The socket can be plugged into any wall socket. The device, which will be controlled wirelessly, must be plugged into the wireless socket. The wirelessly controlled device must always be switched on.

Remote control

Remove the battery compartment cover and insert one A23 battery. For each pair of buttons no. 1, 2, 3, 4, 5, multiple sockets can be assigned. Each pair of buttons works independently. The left/right side of the buttons turns ON/OFF the corresponding socket. The ALL button switches on or off all the sockets connected to the remote control. The red LED indicates the signal transmission.

Socket

Insert the plug of the wireless socket into the wall socket. The ON/OFF button is used to manually turn ON or OFF the connected device, and also to activate the pairing process of the socket with the remote control. The LED on the socket only lights up when the socket is ON. LED flashes when it is ready for pairing.

Installation

Insert the plug of the wireless socket into the wall socket. The red LED does not light up yet. Hold the ON/OFF button for five seconds until the red LED flashes slowly. This means the socket is ready for pairing with the remote control. Put the remote control close to the socket and press any button 1 to 5 to match the codes. Hold the desired button until the LED stops flashing rapidly. This indicates that pairing has been successful.

Connect the electrical appliance to the wireless socket and turn it on. Press the corresponding ON button on the remote control to turn on the socket. The LED indicates that the socket is on.

You can pair other wireless sockets with the remote control as described above. To each of the pair of buttons no. 1, 2, 3, 4, 5, multiple sockets can be assigned. It is possible to pair another socket to the same button in the same way as the first one. If you make a mistake while pairing and you need to change the pairing, hold down the button on the socket for five seconds until the LED flashes. Then repeat the procedure described above. Keep the minimum distance of the wireless sockets from each other. In operation it should be greater than 50 cm.

Safety warning

- Never connect equipment that requires supervision in operation.
- Do not open the socket, leave it to a professional. Failure to do so could result in electric shock or short circuit.
- Do not use the product if it is damaged or if the screws are loose.
- Do not use the product if it has been damaged by rain or humid environments.
- Do not expose the product to direct sunlight and protect it from heat.
- Do not connect appliances with load higher than 16 A / 3680 W.

Technical parameters

Range:	max. 30 m in open space
Voltage:	max. 230 V ~ AC / 16 A, 50 Hz
Max. load:	3680 W
Transmission frequency:	433.92 MHz
Remote control power supply:	1x A23 battery (included)
Operating temperature:	0-40°C
Protection:	IP20

Waste disposal guidelines for electrical appliances



Electric appliances, toys, energy-saving bulbs, batteries or accumulators that are marked with a crossed-out container must not be disposed with domestic waste under any circumstances. Batteries and accumulators used in the devices must be removed for separate disposal. Please use the corresponding facility for electronic waste disposal, thus high-quality raw materials can be recycled and any harmful substances eliminated. You can make a significant contribution to environmental protection by following these guidelines.

Prohlášení o shodě / Declaration of conformity

Výrobce / Manufacturer: TIPA, spol. s r.o.
Sadová 2749/42
746 01 Opava-Předměstí
Česká republika
IČO: 42864208
DIČ: CZ42864208

Výrobek: Dálkově ovládaná bezdrátová zásuvka + ovladač
Product: Remote controlled wireless socket + remote control

Typ / Type: **RCS111**

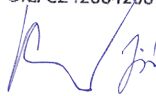
Prohlašujeme, že RCS111 je ve shodě s následujícími nařízeními vlády:
We declare, that RCS111 is in conformity with the following government regulations:

NV 117/2016 Sb.	Směrnice EU / Issued UE Directives:	2014/30/EU
NV 118/2016 Sb.		2014/35/EU
NV 426/2016 Sb.		2014/53/EU
NV 481/2012 Sb.		2011/65/EU

Prohlašujeme, že RCS111 je ve shodě s následujícími normami:
We declare, that RCS111 is in conformity with the following standards:

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02)
ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
EN 62479: 2010
EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011+A2: 2013
EN 61058-1: 2002+A2: 2008

-1- **Tipa, spol. s r.o.**
Sadová 2749/42
746 01 Opava, Předměstí
tel.: 553 624 404, fax: 553 625 288
DIČ: CZ42864208



V Opavě 9. 4. 2018

Pavlík Jiří

Místo vydání

Jednatel

Podpis